



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY ŚWIERADÓW-CZERNIAWA ZDRÓJ

Za mundurem panny sznurem

Trafność tego powiedzenia potwierdziła się po raz kolejny, kiedy to w dniach 22-24 września br. w Świeradowie-Zdroju przebywało blisko 300 żołnierzy biorących udział w jubileuszowym 40 Ogólnopolskim Konkursie Orkiestr Garnizonowych Wojska Polskiego.

Liczna widownia towarzyszyła solistom-instrumentalistom z Marynarki Wojennej, Wojsk Lądowych oraz Orkiestrom Garnizonowym z Dębina, Elbląga, Giżycka, Koszalina, Siedlec, Lublina i Rzeszowa, podczas występów konkursowych odbywających się w Hali Spacerowej Domu Zdrojowego. Jako gość spe-

dobrze bawiących się amatorów "zielonych taktów" - to obraz wieczornego koncertu w wykonaniu Orkiestry Koncertowej Reprezentacyjnego Zespołu WP uwieńczonego pokazem sztucznych ogni.

Wysoki poziom wykonawczy tego rocznego konkursu sprawił że nagrodzonych zostało wielu



muzyków. Najważniejsze z nagród - puchary ministra Obrony Narodowej otrzymali za zajęcie: I miejsca - Orkiestra Garnizonowa Wojsk Lądowych w Rzeszowie, II miejsca - Orkiestra Garnizonowa Wojsk Lądowych w Elblągu, trzecie miejsce przypadło Orkiestrze Garnizonowej Wojsk Lądowych w Siedlcach. Specjalne wyróżnienia otrzymali m.in. za

najlepiej wykonaną musztrę paradną - Orkiestra Garnizonowa Sił Powietrznych w Dębnie oraz najlepszy tambourmajor - chor. Tomasz Zajączkowski z Orkiestry Garnizonowej Sił Powietrznych w Koszalinie.



cialny wystąpiła Orkiestra Koncertowa Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego WP oraz Kompania Honorowa Sił Powietrznych.

Jak za dawnych dobrych czasów, znów mogliśmy zobaczyć mundurowych paradujących ulicami Świeradowa-Zdroju. Nie lada atrakcją dla mieszkańców i turystów okazały się pokazy musztry paradnej i ceremoniału wojskowego, które na stadionie miejskim zgromadziły sporą widownię. Warto podkreślić, że jak to na wojsko przystało - były to występy profesjonalnie przygotowane oraz sprawnie i efektownie wykonane. Jubileuszową paradę zaszczylił swoją osobą minister obrony narodowej Jerzy Szmajdziński, który na ręce gospodarza miasta - burmistrza Zbigniewa Szereniuka oraz prezesa Uzdrowiska Świeradów-Czerniawa - Ryszarda Brzozowskiego, złożył podziękowania za wieloletnią współpracę i gościnność z jaką ta impreza spotyka się w naszym mieście.

Wszystkie miejsca siedzące zajęte, wolne tylko dalsze stojące, z których słychać już tylko dźwięki muzyki w zdrojowej hali. Gdzie nie spojrzysz tam widać zadowolone twarze

Koncertem Finałowym w dniu 24 września w wykonaniu wielkiej orkiestry wojskowej (utworzonej z pięciu połączonych orkiestr WP) i pokazami musztry w wykonaniu zwycięskiej orkiestry zakończył się trwający blisko trzy dni festiwal wojskowy.

(MH)

Więcej zdjęć można będzie zobaczyć na stronie internetowej www.swieradowzdroj.pl

Wycinki z KRONIKI Konkursu Orkiestr Wojskowych

- początki konkursu sięgają połowy lat 60-tych ub. wieku,
- ideę Konkursu Wojskowych Zespołów Kameralnych zainicjował ppłk Mieczysław Abraszek (obecny na tegorocznym konkursie) w Podoficerskiej Szkole Muzycznej im. Rodziny Nalazków w Elblągu,
- w 1968 r. Przeniesiony za sprawą płk Czesława Siegiela (obecny na tegorocznym konkursie) z Elbląga do Świeradowa-Zdroju jako Konkurs Orkiestr Śląskiego Okręgu Wojskowego,
- w 1969 z inicjatywy płk Władysława Balickiego (od sierpnia tego roku Honorowy Obywatel Świeradowa-Zdroju) stał się Ogólnopolskim Konkursem Orkiestr Wojskowych (i trwa do dziś).

Szanowni Państwo

Dobrych wiadomości nigdy nie jest za wiele. Dlatego też śpieszę Państwa poinformować, że w dniu 8.09 po ponad rocznych staraniach, poprzedzonych wieloma miesiącami trwającymi pracami projektowymi podpisane zostały przez Wojewodę Dolnośląskiego i moją osobą dwie umowy tj. na dofinansowanie budowy wodociągu w Czerniawie wraz z modernizacją ujęcia wody pitnej „Łużyca” (3.979.830,00 zł) oraz na dofinansowanie budowy oczyszczalni ścieków dla Świeradowa-Zdroju (4.227.750,00 zł). Środki dofinansowania pochodzą z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Wartość obu zadań wynosi 10.943.440,00 zł zaś wielkość dofinansowania to kwota 8.207.580,00 zł. Udział własny pochodził będzie z dotacji i pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i z kredytu.

W priorytecie 1.2 Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego umowy na realizację naszych wniosków podpisane zostały jako jedno z pierwszych /spośród 15 do 8 września Wojewoda podpisał 5 w tym 2 nasze/. To wielkie pieniądze i wielkie przedsięwzięcia. Bez ich realizacji nie jest możliwy dalszy rozwój naszej gminy. Martwić może jedynie fakt, że proces przydzielania środków pomocowych jest tak skomplikowany i długotrwały. Warto jednak wiedzieć, że nasze wnioski na każdym etapie postępowania klasyfikowane były na pierwszych miejscach i ostatecznie zakończyły postępowanie na pierwszym i trzecim miejscu. Teraz czeka nas procedura wyłonienia wykonawców obu zadań co też nie jest niestety łatwe i niesie ze sobą wiele niewiadomych.

Kolejną dobrą wiadomością jest malejące w naszej gminie bezrobocie. Z uzyskanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Lubaniu informacji wynika, że bezrobocie od stycznia 2003 roku do sierpnia 2005 roku zmniejszyło się z 590 do 401 osób. Ma to oczywiście związek z zauważalną „gołym okiem” dobrą koniunkturą na usługi uzdrowiskowe w naszym mieście. Statystyki nie pokazują jednak poziomu satysfakcji z wynagrodzenia jakie otrzymują zatrudnieni na terenie Świeradowa-Zdroju. Mam jednak nadzieję, że pracodawcy płacą lub płacić będą w najbliższej przyszłości „dobre pieniądze” za dobrą i rzetelną pracę ku swojej satysfakcji i osób zatrudnianych czego serdecznie życzę.

Przed nami Dzień Edukacji Narodowej chciałbym z tej okazji złożyć najserdeczniejsze życzenia i podziękowania wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty za ich trud, zaangażowanie i ciężką pracę jaką podejmują każdego dnia na rzecz kształcenia i wychowania dzieci i młodzieży.

**Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój
Zbigniew Szereniuk**

BAZA NUMERÓW

URZĄD MIASTA

Burmistrz Miasta – **Zbigniew Szereniuk** 78-16-119
Zastępca Burmistrza – **Walery Czarnecki** 78-17-680
Sekretarz Miasta – **Sylwia Błaszczuk** 78-17-562
Skarbnik – **Iwona Kosmala** 78-16-659

Sekretariat Burmistrza i Zastępcy Burmistrza

– **Krystyna Kisiel** 78-16-489, fax – 78-16-585

Biuro Rady Miasta – **Jolanta Bobak, Diana Timoftiewicz-Żak** 78-17-666

Zamówienia Publiczne – **Tomasz Glinkowski** 78-17-562

Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego
p.o. Kierownika – **Rafał May** 78-17-092

Ryszard Szczygieł 78-17-558

Bogumiła Tasulis 78-17-297

Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska

Kierownik – **Eugeniusz Grabas** 78-17-071

Anna Mazurek, Andrzej Groński 78-16-970

Izabela Jurczak, Anna Bałazy 78-16-324

Urząd Stanu Cywilnego – **Kierownik** – Danuta Żyłkiewicz 78-16-929

Działalność Gospodarcza 78-17-601

Meldunki i dowody osobiste – **Halina Stettner** 78-16-929

Straż Miejska – **Ryszard Nowak** 78-16-896

Obrona Cywilna, Zarządzanie Kryzysowe, Ochrona PPOŻ

Tadeusz Baka 78-16-841

Księgowość – **Anna Leśniak, Magdalena Szukiewicz** 78-16-452

Grażyna Wojciechowicz 78-16-659

Kadry – **Joanna Szczekulska** 78-16-553

Referat Finansów Oświaty

Kierownik – **Bożena Czukiewska, Katarzyna Barczynszyn** 78-16-471

Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu

p.o. Kierownika – **Dorota Marek-Miakienko, Monika Hajny** 78-16-350,
fax – 78-16-100

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ – sekretariat 78-16-343

Dyrektor – **Radosław Berliński** 78-16-425

MIEJSKI OSRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ – sekretariat 78-16-321

Kierownik – **Teresa Diagieli** 78-16-076

Punkt Konsultacyjny Miejskiej Komisji

Rozwiązywania Problemów Alkoholowych 78-16-114

Przedszkole Miejskie 78-16-339

Miejski Zespół Szkół 78-16-373, 78-16-668, fax 78-16-224

Szkoła Podstawowa nr 2 78-16-379

Świetlica środowiskowa 78-45-712

Miejska Biblioteka Publiczna 78-16-394

Klub AA 78-16-114

Klub Seniora, Związek Emerytów, Związek Sybiraków 78-16-209

Ochotnicza Straż Pożarna

Naczelnik OSP Świeradów-Czerniawa 78-45-573

Z-ca Naczelnika OSP w Świeradowie 78-16-426

KRONIKA POLICYJNA

W dniu **16 sierpnia** przebywający na terenie naszego miasta obywatel Niemiec pochodzenia polskiego zgłosił policji, iż w dniu 5 sierpnia w rejonie pubu „Pod Orłem” dokonano na jego szkodę rozboju w wyniku czego utracił on telefon komórkowy o wartości 450 zł. Poszkodowany zwrócił się z powiadomieniem o fakcie policji, gdyż sprawca był mu osobie znany i próbował samodzielnie odzyskać utracony telefon. Jednak gdy zorientował się, iż ten został już wystawiony na sprzedaż w jednym z komisów powiadomił o zdarzeniu policję. W wyniku podjętych działań telefon udało się odzyskać natomiast sprawcy grozi kara pozbawienia wolności od 2 do 12 lat.

Również **16 sierpnia** znaleziono na ul. Sosnowej zwłoki mężczyzny, mieszkańca Orłowic. Jak ustalono przyczyna zgonu była nie leczona choroba układu krążenia.

19 sierpnia jeden z mieszkańców Czerniawy-Zdroju powiadomił policję o dokonaniu na jego szkodę oszustwie podczas zakupu towaru za pośrednictwem Internetu. Poszkodowany gdy tylko wpłacił pieniądze za towar na konto sprzedającego utracił z nim wszelki kontakt. Stracił na nieuczciwej transakcji 40 zł. Prawdopodobnie poszkodowanych przez nieuczciwego sprzedawcę jest znacznie więcej.

Jeszcze raz apelujemy o korzystanie z tzw. bezpiecznych form zakupów internetowych czyli uiszczanie zapłaty dopiero po otrzymaniu towaru.

23 sierpnia jeden z mieszkańców naszego miasta zawiadomił policję o rozbiciu w drzwiach jego samochodu szyby, najprawdopodobniej za pomocą śrutu wystrzelonego z wiatrówki. Na miejscu zdarzenia nie znaleziono śrutu, jednak sposób zniszczenia szyby

mógł świadczyć o użyciu wiatrówki. Zabezpieczono do badań posiadaną przez mieszkańca sąsiednich nieruchomości wiatrówkę, a w sprawie powołano biegłych w sprawach badania broni i mechanoskopii czyli specjalistów z dziedziny kryminalistyki zajmujących się badaniem śladów pozostawianych przez użyte przedmioty.

24 sierpnia powiadomiono policję o tym, iż w okresie od 19 do 23 sierpnia na terenie Czerniawy-Zdroju z zaparkowanego samochodu ciężarowego marki Renault skradziono około 100 litrów paliwa o wartości około 300 zł.

W nocy z **28 na 29 sierpnia** z placu budowy przy ul. Polnej skradziono narzędzia budowlane. Zginęły wiertarki, młoto-wiertarki, młot udarowy, szlifierka kontowa, lampa lutownicza i inne przedmioty. Poszkodowany oszacował wartość utraconych przedmiotów na 4300 zł.

5 września jeden z mieszkańców powiadomił policję o fakcie zebrania na ulicy przez młodego mężczyznę, który od niemieckich kuracjuszy domagał się jałmużny. Żebrającego zatrzymano, okazał się nim młody mieszkaniec Mirska, który w ten sposób zbierał fundusze na alkohol. grozi mu grzywna w wysokości 1500 zł lub miesiąc aresztu, taką bowiem karę przewiduje Kodeks wykroczeń, jeśli żebrujący faktycznie posiada środki niezbędne mu do egzystencji.

7 września policjanci podjęli interwencję w Domu Zdrojowym, gdzie trzech krewkich kuracjuszy postanowiło „po męsku” rozstrzygnąć spór z zamieszkującym sąsiedni pokój kolegą. W tym celu wyłamali drzwi od pokoju i zaczęli okładać znajdującego się tam mężczyznę, a gdy ten upadł na ziemię, kopać go po całym ciele. Pobity doznał licznych stłuczeń i otarć naskórka. Podjęte czynności potwierdziły zajście zdarzenia. Niebawem sprawa trafi do prokuratury z wnioskiem o objęcie aktem oskarżenia. Sprawcom, którym kuracja najwyraźniej posłużyła za bardzo grozi do 3 lat więzienia.

W nocy z **13 na 14 września** z niestrzeżonego parkingu przy „Centrum Rehabilitacji” w Czerniawie-Zdroju skradziono na

szkodę obywatela Niemiec samochód marki Volkswagen Golf IV o wartości 60 tys. złotych.

14 września policja została powiadomiona przez przebywającą na kuracji mieszkankę Zgorzelca o dokonanej na jej szkodę, podczas dansingu w Kawiarni Zdrojowej, kradzieży torebki wraz z dokumentami, pieniędzmi i telefonem komórkowym. Jak ustalono sprawcą okazał się również kuracjusz pochodzący z Kędzierzyna-Koźła. Grozi mu kara do 5 lat więzienia.

W dniu **15 września** około godziny 12 tej powiadomiono policję o znalezieniu na terenie Czerniawy-Zdroju 78 letniego mężczyzny obywatela Niemiec z obrażeniami twarzy. Jak ustalono był to kuracjusz z Domu Zdrojowego, poruszający się o lasce. Gdy wracał z zabiegów wykonywanych w Zakładzie Borowinowym nieznany mężczyzna zaproponował mu podwiezienie samochodem. Starszy pan skorzystał z okazji. Nie został jednak zawieziony do Domu Zdrojowego lecz po zatankowaniu samochodu na stacji paliw wywieziony do Czerniawy, gdzie kierowca zażądał od niego pieniędzy. Tam też kuracjusza pobił, skradł mu z portfela 300 euro i kartę bankomatową. Sprawce rozboju szybko zidentyfikowano. Okazał się nim mieszkaniec województwa lubelskiego narodowości cygańskiej, prowadzący wędrowny tryb życia.

Zastosowane nadzwyczajne działania w postaci blokad dróg nie przyniosły jednak rezultatu. Sprawca jest poszukiwany na terenie całego kraju a jego ujęcie jest kwestią czasu.

Kolejnym niepokojącym sygnałem, po dłuższym czasie „spokoju” jest kradzież torebki na szkodę obywatelki Niemiec. Kradzież miała miejsce 10 września o godzinie 17:20 w rejonie budynku „Szarotka”, gdzie młody mężczyzna w wieku około 17 lat wyrwał Niemce torebkę którą po zabraniu około 300 zł porzucił i oddalił się w kierunku górnego parku zdrojowego.

Zwracamy się w związku z tym z prośbą do właścicieli hoteli i pensjonatów o ponowne zapelowanie do gości by nie nosili przy sobie cennych przedmiotów oraz większej ilości gotówki oraz zachowywali ostrożność, co dotyczy się w szczególności kobiet.

Sprawozdanie

W wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej na terenie miasta Świeradów - Zdrój w dniu 25.09.2005 r. uprawnionych do głosowania było **3885** wyborców. Udział

w głosowaniu wzięło **1418** osób tj. **36,49%**. Największą ilość głosów otrzymali: **148 - Szmajdziński Jerzy - SLD** **138 - Schetyna Grzegorz** **- PLATFORMA OBYWATELSKA** **114 - Lipiński Adam - PIS**

CENNIK REKLAM W NOTATNIKU

1/2 STRONY – 200,00 zł

1/4 STRONY – 100,00 zł

1/8 STRONY – 50,00 zł

1/16 STRONY – 25,00 zł

RABATY – 3 emisje – 10 %

WARUNKI UKAZANIA SIĘ OGŁOSZENIA:

1. Ogłoszenie musi być dostarczone do Miejskiego Biura Informacji Turystycznej przy ul. Zdrojowej 10 w terminie do dnia 5 każdego miesiąca wraz z dowodem wpłaty
2. Opłaty za reklamy należy dokonać na konto Gminy Świeradów-Zdrój: PKO BP **60 1020 2124 0000 8902 0068 9257** z dopiskiem „Ogłoszenie w Notatniku Świeradowskim”
3. Treść ogłoszeń należy dostarczać na nośniku elektronicznym
4. Ogłoszenia drobne publikowane są nieodpłatnie

Informacje dla Rolników Utrzymujących Drób

Główny Lekarz Weterynarii mając na uwadze ochronę zdrowia ludzi i zwierząt, związaną z zagrożeniem wysoce niebezpieczną gripą ptaków oraz ograniczenie strat ekonomicznych spowodowanych ewentualnym wybuchem choroby, przedstawia zalecenia umożliwiające skuteczne zabezpieczenie gospodarstw oraz zmniejszenie ryzyka szerzenia się choroby. Głównym źródłem zakażenia dla zdrowia ludzi i drobiu są ptaki wolnożyjące.

Objawy kliniczne ptasiej grypy u drobiu to: depresja, miękkie skorupy jaj i spadek nieśności, zasinienie i obrzęk grzebienia i dzwonek, silne łzawienie, obrzęk zatok podoczołowych, kichanie, dyszność, biegunka.

Padnięcia mogą być nagłe, bez widocznych objawów. Śmiertelność drobiu może dochodzić do 100%.

Główne zalecenia Inspekcji Weterynaryjnej:

- izolacja drobiu od czynników wewnętrznych - przetrzymywanie ptaków w zamknięciu,
- ograniczenie kontaktu drobiu z dzikim ptactwem,
- szczelne przykrycie pojemników z karmą i wodą lub przetrzymywanie ich wewnątrz budynków w celu ograniczenia dostępu do nich dzikim ptakom. Unikanie pojenia ptaków i czyszczenia pomieszczeń

woda spoza gospodarstwa (zbiorniki wodne i rzeki),

- nie poić i nie karmić drobiu na zewnątrz pomieszczeń,
- uniemożliwić przemieszczanie się osób i zwierząt pomiędzy obiektami w których przechowywana jest karma i bytuje drób,
- przed wejściem do kurnika rozłożenie maty ze środkiem dezynfekującym,
- konieczność przeprowadzania mycia i dezynfekcji rąk przed wejściem do kurnika,
- osoby bezpośrednio stykające się z drobiem nie powinny mieć kontaktu z innym ptactwem np. gołębiami.

Wirus grypy ptaków może zachowywać aktywność w środowisku kurnika przez 5 tygodni, a w kurzu kurnika przez 2 tygodnie po usunięciu ptaków. Może utrzymywać się w drobiowych produktach mięsnych. Niszczy go obróbka termiczna. Wirusy grypy są wrażliwe na powszechnie używane środki dezynfekujące, łącznie z detergentami.

Główny Lekarz Weterynarii zapewnia, iż nie istnieje żadne zagrożenie zakażenia się konsumentów ptasią gripą poprzez spożywanie mięsa drobiowego i jego przetworów.

PORADNIK PRAWNY stosowanie polskich nazwy i tekstów w przekładzie na inny język

Zgodnie z *ustawą z dnia 7 października 1999 r. (Dz. U. Z 1999 r. Nr 90, poz. 999 ze zm.) o języku polskim*, napisy i informacje w urzędach i instytucjach użyteczności publicznej, a także przeznaczone do odbioru publicznego oraz w środkach transportu publicznego sporządza się w języku polskim.

Ustawa dopuszcza możliwość aby tekstom w języku polski towarzyszyły wersje w przekładzie na język obcy w wypadkach i granicach określonych w *Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 marca 2002 r. w sprawie wypadków, w których nazwom i tekstom w języku obcym mogą towarzyszyć wersje w przekładzie na język obcy* (Dz. U. Z 2002 r. Nr 37, poz. 249).

Zgodnie z zapisami rozporządzenia nazwom i tekstom w języku polskim znajdującym się m.in. w strefie nadgranicznej, w miejscowościach wypoczynkowych i uzdrowiskowych oraz miejscowościach cechujących się uznanymi walorami rekreacyjnymi lub krajobrazowymi, mogą towarzyszyć wersje w przekładzie na język obcy.

Dokonywanie przekładu dotyczy nazw i tekstów umieszczonych i przeznaczonych do odbioru publicznego, na tablicy urzędu lub instytucji użyteczności publicznej, w miejscach wyeksponowanych, pełniących funkcje informacyjne oraz w środkach transportu publicznego.

Nazwa w języku obcym powinna zostać umieszczona pod tekstem w języku polskim. Językiem obcym powinien być w szczególności język mniejszości narodowych lub grup etnicznych zamieszkujących dany obszar terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, natomiast na obszarze położonym w sąsiedztwie granicy państwowej - język urzędowy sąsiadującego państwa.

Rozporządzenie dopuszcza możliwość przekładu nazw i tekstów na więcej niż jeden język obcy. Odpowiedzialności karnej (kara grzywny) z tytułu stosowania nazw w języku obcym, podlega każdy kto na terenie Polski stosuje wyłącznie obcojęzyczne nazewnictwo.

obiekty użyteczności publicznej - są to budynki przeznaczone dla administracji publicznej, wymiaru sprawiedliwości, kultury, kultury religijnej oświaty i szkolnictwa wyższego, nauki, opieki zdrowotnej, takie jak: przychodnie zdrowia i szpitale, opieki społecznej i socjalnej, obsługi bankowej, pocztowej, telekomunikacyjnej, handlu, usług, sportu, turystyki, obsługi pasażerskiej we wszystkich rodzajach transportu oraz pozostałe budynki biurowe i socjalne.

(M.H.)

WIADOMOŚCI KOMUNALNE

We wrześniu zakończono realizację inwestycji polegającej na budowie parkingu przy Urzędzie Miasta. Dzięki temu miasto wzbogaciło się o 27 nowych miejsc parkingowych, a odwiedzający Urząd petenci nie będą mieli problemu ze znalezieniem miejsca do zaparkowania pojazdów. Koszt inwestycji wyniósł 92.259,22 zł brutto (w tym 22% podatku VAT). Tak niskie koszty wykonania inwestycji możliwe były dzięki zastosowaniu materiału - kostki brukowej, pozyskanego z przebudowanych po powodzi w 2002 r. ulic Batorego i Sienkiewicza

8 września podpisano z Wojewodą Dolnośląskim umowy w sprawie dofinansowania ze środków ZPORR (Zorganizowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego) najważniejszych inwestycji przed których realizacją stoi miasto. Są nimi „Modernizacja ujęcia wody „Łużyca” i wodociągowanie Czerniawy” oraz „Budowa

oczyszczalni ścieków dla miasta Świeradów-Zdrój przy ul. Wiejskiej” na podstawie zawartych umów miasto otrzyma na realizację tych dwóch inwestycji ponad 8 mln zł. Co stanowi 75 % szacowanej wartości inwestycji i jednocześnie jest najwyższą możliwą kwotą dofinansowania. Pozostałe środki Miasto będzie musiało wygospodarować z własnego budżetu.

We wrześniu rozpoczęto działania mające na celu wyłonienie wykonawcy inwestycji obejmującej budowę oświetlenia ulicznego ulic: Stokowej, Sosnowej, Wczasowej, i Spokojnej.

Wyłoniono w postępowaniu przetargowym podmioty, których zadaniem przez najbliższe 3 lata (2005-2008) będzie zimowe utrzymanie dróg gminnych. Spośród złożonych ofert zostali wyłonieni następujący wykonawcy:

1. Zakład Usług Ogólnobudowlanych „Robet” Antoni

Staszulonek - zajmie się w zimie utrzymaniem dróg gminnych w obrębach ewidencyjnych IV, V, i VI czyli tzw. miejskiej części Świeradów-Zdroju

2. Zakład Usługowo-Handlowy Leopold Ochramowicz zajmie się natomiast utrzymaniem zimowym dróg w obrębach ewidencyjnych I, II, III czyli w Czerniawie-Zdroju

Przypomina się, że zgodnie z art. 5 ust 1 pkt 4 ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach uprzątnięcie błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości należy do obowiązków właścicieli tych nieruchomości. W związku z powyższym należy podjąć kroki zmierzające do podpisania umowy z wykonawcą zimowego utrzymania dróg lub odśnieżać przyległy chodnik we własnym zakresie.

Sporządził: Rafał May i Andrzej Groński

Deratyzacja

W związku z zapisami uchwały nr II/6/2004 z dnia 25 lutego 2004 roku Rady Miasta w Świeradowie-Zdroju w sprawie utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Świeradów-Zdrój oraz planowanym przeprowadzeniem w miesiącu październiku 2005 roku przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Świeradowie-Zdroju zabiegu deratyzacji w budynkach komunalnych oraz sieci kanalizacyjnej, proszę o rozważenie możliwości jego wykonania na terenie Państwa nieruchomości.

Wykonanie zabiegu deratyzacji na całym obszarze w tym samym okresie będzie bardziej skuteczne.

Zabieg deratyzacji dla gminy Świeradów-Zdrój przeprowadza ZPHU „LEADER” S.C. Lubański zakład dezynfekcji, dezynsekcji i deratyzacji, ulica Bracka 11, numer telefonu (075) 7222928, 0606971506, 0606971493.

Izabela Jurczak

O G Ł O S Z E N I E

ZAKŁAD USŁUG REMONTOWO-BUDOWLANYCH
MIRSK, ul. Słowackiego 34

OFERUJE PEŁNY ZAKRES USŁUG REMONTOWO BUDOWLANYCH

- wszelkiego rodzaju pokrycia dachowe
- kompleksowe remonty mieszkań
- ocieplenia budynków, ELEWACJE
- układanie kostki brukowej
- budowa ogrodzeń wszelkiego typu
- przestawienie, postawienie pieca
- budowa kominków (zwykle i z wkładem grzewczym)

Firma nasza to dobra cena i najnowsze technologie

- wykonujemy usługi bardzo dobrej jakości
- pracujemy na najlepszych, sprawdzonych materiałach
- gwarantujemy krótkie terminy wykonania
- zapewniamy możliwość negocjacji cen

Tel./Fax: 075 78 34 677, Tel. kom.: 502-624-102

Wyniki badań wody na terenie Świeradowa-Zdroju

Wyniki badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Powiatową Stację Sanitarno – Epidemiologiczną w Lubaniu w II kwartale 2005 roku z wodociągów publicznych w Świeradowie-Zdroju – ujęcia: „Wrzos”, „Bronka Czecha” i „Łużyca”:

Numer analizy	Data badania	Ocena cząstkowa
175/LMŚ/N/05 (uj. „Wrzos”, ul. Zdrojowa 8)	10.05.05 r.	Skład wody w badanym zakresie chemicznym i bakteriologicznym nie odpowiada wymaganiom Rozp. MZ z dn. 19.11.2002 /Dz. U. Nr 203, poz. 1718/ pod względem chemicznym: - odczyn : 5,4 ; dopuszczalna wartość: 6,5 9,5
179/LMŚ/N/05 (uj. „Wrzos”, ul. Grunwaldzka 17)	10.05.05 r.	Skład wody w badanym zakresie bakteriologicznym odpowiada wymaganiom Rozp. MZ z dn. 19.11.2002 /Dz. U. Nr 203, poz. 1718/
176/LMŚ/N/05 (uj. „Bronka Czecha”, ul. Wczasowa 2)	10.05.05 r.	Skład wody w badanym zakresie chemicznym i bakteriologicznym nie odpowiada wymaganiom Rozp. MZ z dn. 19.11.2002 /Dz. U. Nr 203, poz. 1718/ pod względem chemicznym: - odczyn : 5,6 ; dopuszczalna wartość: 6,5 9,5
177/LMŚ/N/05 (uj. „Łużyca” Pobiedna ul. Nowomiejska 3)	10.05.05 r.	Skład wody w badanym zakresie chemicznym i bakteriologicznym nie odpowiada wymaganiom Rozp. MZ z dn. 19.11.2002 /Dz. U. Nr 203, poz. 1718/ pod względem chemicznym: - odczyn : 4,9 ; dopuszczalna wartość: 6,5 9,5

Ocena jakości wody

Na podstawie uzyskanych wyników badań laboratoryjnych stwierdza się **przydatność wody** do spożycia przez ludzi.

Z notatnika kierownika

Spotkanie 2 kolejki przeciwko Pogoni Markocice rozpoczęło się od mocnego uderzenia Kwisy. W 10 minucie napastnik Wojtek Ostrejko zdobył bramkę po ewidentnym błędzie bramkarza gości. 5 minut później silnym strzałem popisał się napastnik gości – Czeczot, który trafił w „okno” naszej bramki. W 50 minucie R.Franciewicz wykonywał rzut wolny. Dokładnie dograł piłkę, a zwycięskiego gola zdobył G. August.

W środę 01.09.2005r. Skalnik Rębiszów podejmował nasz zespół. W 10 minucie pięknym uderzeniem popisał się Robert Franciewicz. Popularny Franek celnie uderzył w okno z rzutu wolnego, po faulu na Marcinie Rosołku. W 22 minucie Wojtek Ostrejko podwyższył na 2:0. Raul wykazał przytomność umysłu na polu karnym, kiedy to beżpańska piłka odbiła się od obrońców Skalnika. Po 12 minutach padła 3 bramka dla Kwisy, a jej zdobywcą, po asyście Wojtasa, został Arek Dołęga. W końcówce meczu, po szybkiej kontrze uzyskaliśmy rzut wolny w okolicach 20 metrów od bramki. Skutecznym egzekutorem okazał się Grzegorz August, który nie dał szans bramkarzowi miejscowych, umieszczając piłkę w siatce.

W ostatniej minucie gospodarze zdobyli honorowego gola z rzutu wolnego. Ostateczny wynik 4:1 dla Kwisy.

W czwartej kolejce podtrzymaliśmy dobrą passę i wygraliśmy u siebie z Radarem Radoniów 6:0. Pierwszego gola zdobył głową W.Ostrejko po podaniu M.Rosołka. Tuż przed przerwą Raul po asyście Pawła Patynko podwyższył na 2:0. Na 3 :0 podwyższył Robert Franciewicz w 51 minucie celnym strzałem z rzutu wolnego. Już minutę później na listę strzelców po raz pierwszy wpisał się, pozyskany z LZS Giebułtów, Łukasz Piątkowski, który uderzył głową po dośrodkowaniu z rzutu różnego. Piątego gola zdobył ponownie Raul po asyście M.Rosołka, zaliczając w tym spotkaniu hat-tricka. Wynik na 6:0 ustalił M.Sochański.

Pierwszy mecz w Pucharze Polski z Mroczkowicami wygraliśmy 3:2. Bramki strzelali: Raul i Cienk (2).

Niestety, mecz piątej kolejki przeciwko Piastowi Dziwiszów zakończył się naszą porażką 2:3. Do przerwy prowadziliśmy 1:0 po голу Raula w 43 minucie. Drugą bramkę zdobył Ł.Piątkowski.

W niedzielę 18.09.2005r. podejmowaliśmy rewelację poprzedniej kolejki – Czarnych Strzyżowiec, którzy wygrali u siebie wysoko z liderem Włóknierzem Leśna. Pierwszy na listę strzelców wpisał się aktywny M.Rosołek, który w zamieszaniu podbramkowym wykazał przytomność umysłu umieszczając piłkę w siatce. Po 5 minutach nasz kapitan W.Ostrejko po indywidualnej akcji ośmieszył bramkarza gości i strzelił na 2:0.

W 75 minucie po akcji Krzysztofa Rosołka, obrońca Czarnych wbił piłkę do własnej bramki na 3:0. W końcówce po asyście Rosoła - W.Ostrejko ustalił wynik spotkania na 4:0 dla Kwisy.

Ostatnia kolejka września zakończyła się dla nas pomyślnie. Po zaciętym pojedynku pokonaliśmy Cosmos Radzimów 2:1. Bramki dla naszego zespołu strzelali : Grzegorz August z rzutu wolnego (po faulu na Wojtku Ostrtejko) i w 88 minucie Arek Dołęga po asyście Pawła Pelca.

W Pucharze Polski awansowaliśmy do następnej rundy po walkowerze Włókniarza Mirsk. Rozegrany 28.09.2005 r. mecz II rundy Pucharu Polski był bardzo dramatycznym widowiskiem. Dopiero w 44 minucie padła pierwsza bramka. Zdobycą był nie kto inny jak Wojtek Ostrejko, który nie dał szans bramkarzowi P.Lizakowi i po ładnej indywidualnej akcji, przy asyście 2 obrońców, umieścił piłkę w siatce. Goście wyrównali w 66 minucie po błędzie naszego pomocnika. Już 8 minut później Wojtas wykorzystał asystę Marcina Rosołka i ponownie wpisał się na listę strzelców. Wynik końcowy 2:1.

Tomasz Miakienko
Kierownik zespołu

O B W I E S Z C Z E N I E Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 09 sierpnia 2005 r.

o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych

Na podstawie art.32 ust.1 ustawy z dnia 12 kwietnia 2001 r. – Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej /Dz. U. r Nr 46, poz. 499 z późn. zm./ oraz art.24 ust.1 ustawy z dnia 27 września 1990 r. o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2000 r. Nr 47, poz.544 z póź.zm.), Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój podaje do publicznej wiadomości, że głosowanie w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień 25 września 2005 r. i wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień 9 października 2005 r., na obszarze miasta Świeradów-Zdrój zostaną przeprowadzone w następujących obwodach głosowania:

Numery i granice obwodów głosowania oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych zostały wyznaczone w sposób następujący:

Nr obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Korcza, Parkowa, Piastowska, Piłsudskiego, Skłodowskiej-Curie, Wyszyńskiego	Szkoła Podstawowa Nr 1 ul. Skłodowskiej-Curie nr 1 Świeradów- Zdrój, tel. 781 63 73
2	3-go Maja, Asnyka, Boczna, Cicha, Cmentarna, Czecha, Dąbrowskiej, Dojazdowa, Dolna, Gajowa, Graniczna, Grunwaldzka, Konopnickiej, Kościelna, Krótka, Marusarzówny, Mickiewicza, Nad Basenem, Nad Potokiem, Orzeszkowej, Pod Skarpą, Polna Prusa, Sienkiewicza, Słoneczna, Słowackiego, Spacerowa, Stefana Batorego, Stroma, Strumykowa, Wczasowa, Wiejska, Willowa, Wolna, Zakopiańska, Zamknięta, Zielona, Zdrojowa, Źródłana, Żeromskiego	Miejskie Biuro Informacji Turystycznej ul Zdrojowa 10 Świeradów-Zdrój, tel. 78 16 350 Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
3	11 Listopada, Bema, Bolesława Chrobrego, Brzozowa, Budowlanych, Chopina, Dąbrowskiego, Dworcowa, Dzika, Głowackiego, Gołębia, Górską, Jana III Sobieskiego, Jaskółcza, Jastrzębia, Kazimierza Wielkiego, Kilińskiego, Kolejowa, Kopernika, Kościuszki, Kręta, Krucza, Leśna, Lipowa, Młodych Techników, Mokra, Moniuszki, Myśliwska, Nadbrzeźna, Orla, Osiedlowa, Plater, Podgórna, Pszczela, Ratowników Górskich, Sępia, Sosnowa, Sowa, Stawowa, Stokowa, Sybiraków, Traugutta, Wilcza, Wiśniowa, Władysława Jagiełły, Zaułek, Żabia, Żwirki i Wigury	Szkoła Podstawowa Nr 1 ul. Skłodowskiej-Curie nr 1 Świeradów-Zdrój tel. 781 63 73
4	Długa, Główna, Górzysta, Izerska, Klubowa, Lwówecka, Łąkowa, Łowiecka, Modrzewiowa, Młyńska, Nadrzeczna, Rolnicza, Sanatoryjna, Sędziwa, Spadzista, Spokojna, Starowiejska, Strażacka, Sudecka, Szkolna, Wierzbowa, Zacisze	Szkoła Podstawowa Nr 2 ul. Sanatoryjna nr 3 Świeradów-Zdrój, tel. 781 63 79
5	Centrum Rehabilitacji i Reumatologii"GOPLANA" w Świeradowie-Zdroju	Centrum Rehabilitacji i Reumatologii „Goplana”, ul.Piłsudskiego 33 Świeradów-Zdrój, tel. 782 06 61

Głosowanie odbędzie się:

- 9 października 2005 r. od godz.6.00 do godz. 20.00 – wybory Prezydenta RP

- w przypadku ponownego głosowania w wyborach Prezydenta RP – zostanie ono przeprowadzone w dniu 23 października 2005 r. od godz. 6.00 do godz. 20.00

Burmistrz Miasta
Zbigniew Szereniuk

U W A G A

Wyborcy, którzy dotychczas głosowali w lokalu wyborczym Urzędu Miasta, będą głosować w Szkole Podstawowej Nr 1 w Świeradowie-Zdroju.

Urzędnik Wyborczy
Danuta Żyłkiewicz



KOKOT - magiczny fortepianista

czyli Postać pijanej fluorescencji

Bywam w Hali Spacerowej. Jestem w Galerii. Czasem kawę podam nielicznym Świeradowiakom w Artystycznej Kafeterii. Niekiedy spiszę wierszyk Izerski lub Pieśń Izerokarkonoską wydumam z lekka. ALE... Teraz, jeno ciszą dziwną stoję. Ciszka, którą wsłuchuję, która dudni głuchym pogwarem modrzewiowym, szybką malowaną milczy. Gdy bywał tu Adam - pięknił Halę - rozdzwiewczał Dom Zdrojowy. Pił. Pili się nawzajem. A ja piłem z nimi ową improwizowaną muzykę - kilka nutek jazzu, kilka Marleny Dietrich, kilkoro własnych przeistoczeń jakiegoś szlagieru. Ludzie stawali. Pijałkami potrzęsali. Łykali dźwięki.

- Czapką Adam kładł na scenie. Ciastko małe kupił - z kolegą się podzielił. Papieroska ukradkiem poćmił - Był. Teraz milcz jedynie słyszę dostojnego Zdroju. Gwar wycieczki - dyskretny splin. - Jedno piwko daj - umieram. Proszę - szepnął. Dałem. Ale On w pijaną śmierć upadł. A piwko szklaną pustką dnia - szyderczą

piankę codzienności zdmuchuje ze szklanki. Czernią fortepianu milczy. Głuchy sen skończoności gra.

- A obrazek namalował - taki sobie. A wiersz wysmarował - osobisty. A kobietkę przyprowadził, omamił, zakochał - Uciekł w siebie - w coś. W kropelkę się zakutał - znikł. ... Amebą gra teraz w deszczu użytecznym. Chórem czarno białej kokoterii ćmi z daleka, skądś. Znikąd.

Pamiętam jego łzę znikomą, na spalonej wiatrami słonymi twarzy, gdy słuchał Pieśni śpiewanej przez Pispę de Andres. Pokochałem dusze Adama - odwiecznego tułacza węzowego Raju. Ta łza, przenika teraz niebacznie me jestestwo i, słucham jej słucham w ogłuchłym zasmutku obolały nieco tkwię. A, ten muzyk niepokorny, syn niegdyśszego kapelmistrza zdrojowego, wiekiem fortepianu okryty, w czerni klapy zniknięty, przegląda się - przegląda niezmierzonej otchłani morza niczyjego - odmętami,, przydźwiękami pustki.

Andrzej Szymalski

Kalendarium

Projektu dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach ZPORR w ramach Priorytetu 1 - Rozbudowa i modernizacja infrastruktury służącej wzmocnieniu konkurencyjności regionów Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004-2006 pn. **Modernizacja ujęcia wody Łużyca i wodociągowanie Czerniawy.** Nr wniosku: Z/2.02/I/1.2/95/04.

1. dnia 27.11.2003r. ogłoszono przetarg na wyłonienie wykonawcy „Projektu budowlanego i wykonawczego sieci wodociągowania Czerniawy-Zdrój”.
2. dnia 18.12.2003r. podpisano umowę z firmą Pracownia Projektowa Inżynierii Sanitarnej i Gazownictwa SANGAZ Halina Łukaszewska 58-500 Jelenia Góra ul. Wojska Polskiego 89/5 na wykonanie “Projektu budowlanego i wykonawczego sieci wodociągowania Czerniawy-Zdrój”.
3. dnia 21.07.2004r. otrzymujemy pozwolenie na budowę sie-

ci wodociągowej - Decyzja Nr 206/2004 Starosty Lubańskiego.

4. dnia 23.07.2004r. złożono wniosek o dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego do Urzędu Marszałkowskiego.

5. dnia 01.09.2004r. otrzymujemy pismo z Urzędu Marszałkowskiego ws poprawek.

6. dnia 08.09.2004r. złożono poprawiony wniosek do Urzędu Marszałkowskiego.

7. dnia 18.10.2004r. otrzymujemy pismo z Urzędu Marszałkowskiego ws poprawek.

8. dnia 25.10.2004r. złożono poprawiony wniosek do Urzędu Marszałkowskiego.

9. dnia 05.11.2004r. wniosek zostaje poddany ocenie merytoryczno-technicznej przez Panel Ekspertów i otrzymuje 47 punktów na 56 możliwych do uzyskania.

10. dnia 11.05.2005r. otrzymujemy pismo z Urzędu Marszałkowskiego, że dnia 22.04.2005r. wniosek uzyskał rekomendację RKS ds. Rozwoju

Regionu, Zarząd Województwa dnia 26.04.2005r. zatwierdził wniosek do dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Wniosek zostanie przekazany do Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

11. dnia 13.06.2005r. kierujemy pismo do Ministerstwa Gospodarki i Pracy ws zmiany zapisów. Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 9 maja 2005 roku zmieniającego rozporządzenie w sprawie przyjęcia UZPORR 2004-2006 (Dz.U. Nr 87, poz. 745).

12. dnia 04.07.2005r. otrzymujemy pismo z Urzędu Marszałkowskiego ws błędów formalnych wskazanych przez Wojewodę Dolnośląskiego.

13. dnia 15.07.2005r. składamy poprawiony wniosek w Urzędzie Marszałkowskim.

14. dnia 08.09.2005r. podpisujemy umowę o dofinansowanie Projektu z Wojewodą Dolnośląskim.

KALENDARZ IMPREZ

Święto Łatawca

Od ośmiu lat na terenie miasta Świeradów-Zdrój odbywa się impreza pn. „Święto Łatawca”, podczas której przeprowadzany jest latawcowy konkurs dla dzieci i młodzieży, na najładniejszy latawiec i najlepszy wynik w wysokości i długości lotu. W tym roku impreza odbędzie się **8 października 2005 r.** (sobota) o godz. 10.00 na Stadionie Miejskim.

XIII Międzynarodowe Spotkania z Muzyką Dawną Świeradów-Zdrój 2005

6 października 2005

godz. 19.00 - Koncert Inauguracyjny - Hala Spacerowa Domu Zdrojowego
godz. 20.00 - Koncert w Czerniawie-Zdroju - Centrum Reumatologii ul. Spadzista 1

7 października

godz. 12.00 - Koncert w kościele pw. św. Józefa w Świeradowie-Zdroju
godz. 16.00 - Koncert w Kawiarni Zdrojowej ul. Trzeciego Maja 1
godz. 19.00 - Koncert w Hali Spacerowej
godz. 20.00 - Koncert w Czerniawie-Zdroju - Centrum Reumatologii ul. Spadzista 1
godz. 21.00 - Nocne Muzykowanie - Pub Eldorado ul. Piastowska 1

8 października

godz. 16.00 - Koncert w Kawiarni Zdrojowej ul. Trzeciego Maja 1
godz. 19.00 - Koncert Finałowy - Hala Spacerowa Domu Zdrojowego

Czerniawska Maszeriada

Wszystkich miłośników psich zaprzęgów informujemy że zaplanowana na początek października tego roku impreza pn. „Czerniawska Maszeriada” odbędzie się w lutym 2006 r.

Wszystkie dzieci nasze są...

tak zwykliśmy mówić, my dorośli, przy różnych okazjach. Również taką zasadą kierujemy się jako społeczni działacze TKKF Kwisa organizując naszym dzieciom zajęcia sportowe i rekreacyjne w ramach działalności Klubu.

W chwili obecnej w naszym klubie zrzeszamy około stu młodych ludzi głównie chłopców, ale nie zapominamy także o dziewczynkach, które w liczbie 10 jako tzw. “pomponiary” – uatrakcyjniają mecze zawodnikom i wszystkim kibicom, ale nie tylko, występują również przy innych okazjach, tj. bale, imprezy miejskie (Zlot Starych Samochodów) czy w hotelach dla naszych gości.

Jesteśmy bardzo dumni z “naszych dzieciaków” – tak możemy z czystym sumieniem powiedzieć jako działacze Klubu TKKF Kwisa, ale czy mogą też powiedzieć to rodzice naszych zawodni-

ków....??? Trzy drużyny młodzieżowo-dziecięce i jedna seniorów, każdego tygodnia cztery mecze, na miejscu albo na wyjeździe – czy rodzice wiedzą dokąd jadą ich dzieci? Czy wiedzą z jaką drużyną syn grał danego dnia? Czy wiedzą jaki był wynik i kto dostał żółtą kartkę? Czy dzieci mogą spojrzeć na trybunę i zobaczyć tam dumną twarz taty czy mamy po zdobytej bramce, czy dobrze obronionym strzale? Obawiamy się, że niestety NIE, gdyż z wielkim smutkiem musimy stwierdzić, że rodzice naszych zawodników nie uczestniczą w zmaganiach sportowych swoich pociech. Na meczach w Świeradowie-Zdroju trybuny są prawie puste, w tym miejscu dziękujemy rodzicom, którzy na mecze przychodzą. Nie lepiej jest podczas wyjazdów. Natomiast zawodnikom naszych przeciwników za-

wsze towarzyszą licznie rodzice, którzy pomagają w utrzymaniu porządku, organizacji meczu i dopingują swoje dzieci, aż miło popatrzeć.

Naszym marzeniem są pełne trybuny rodziców i wierzymy w to (choć może to naiwność), że wspólnie z Państwem możemy tego dokonać.

Aby zachęcić i zainteresować rodziców pasją ich dzieci, na początku września zorganizowaliśmy spotkanie (o czym informowaliśmy również w poprzednim “Notatniku Świeradowskim”) i jakież było nasze zdziwienie i rozczarowanie gdy na spotkanie przybyło tylko czworo rodziców z około 120-tu których się spodziewaliśmy – tą przerażającą statystykę pozostawiamy bez komentarza...

**Zarząd TKKF
Ognisko Kwisa**

WYNIKI KONKURSU NA NAJŁADNIEJSZĄ POSESJĘ 2005

Do konkursu na najładniejszą posesję roku 2005 zgłoszono tylko dwa domostwa, dlatego jury podjęło decyzję o włączeniu do naszych zmagających wszystkich posesji. W wyniku prac komisji, która we wrześniu br. zajrzała na każdą ulicę i uliczkę wyłonione zostały najpiękniejsze posesje naszego miasta.

W kategorii „Gospodarstw samodzielnnych” przyznano następujące miejsca:

1. Kazimiera Walaszczuk - ul. Główna 14
2. Franciszek Cielecki - ul. Izerska 5
3. Witold Świstak - ul. Su-decka 30

Wyróżnienie otrzymali:

1. Teresa Kulczyka - ul. Główna 15
2. Stefania Nowojczyk - ul. Nadbrzeżna 13
3. Anna Marszałek - ul. Łówiecka 25
4. Jacek Klecan - Kolejowa 2
5. Anna Drodz - ul. Rolnicza 9
6. Bożena Zadrozna - Wiśnio-wa 6
7. Alicja Wilczacka - Izerska 9
8. Małgorzata Gancarczyk - Górzysta 11
9. Roman Stachniewicz - Sosnowa 26

Wyróżnione zostały także w całości ulice Polna i Cicha.

Wśród obiektów o charakterze „Hotelowo-pensjonatowo-gastronomicznych” przyznano miejsce 1. Restauracji „Czarny Potok” z Czerniawy-Zdroju. Drugie miejsce zajął Dębowy Dwór, trzecie miejsce przypadło dla Pubu „Biesiada”.

W kategorii „Balkonów” jury postanowiło przyznać:

1. miejsce - Halinie Ganusze-wicz - ul. Korczaka 5a
2. miejsce - Urszuli i Janowi Michalec, ul. Korczaka 7b
3. miejsce - Krystynie Migas, ul. Korczaka 3b



Wyróżnienia:

1. Barbarze Kuczyńskiej, ul. Korczaka 3c
 2. Halinie i Antoniemu Jakowskiemu, ul. Wyszyńskiego 11a
- O terminie wręczenia nagród laureaci konkurowi zostaną powiadomieni listownie.
- Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy.



OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIA DROBNE

Przewozy towarów samochodem dostawczym do 1,5 tony - tel. 0696-949-837

Kuracjusz z Niemiec poszukuje osoby do opieki pomoc w myciu i korzystaniu z zabiegów 6-27 listopada 2005, 8 h dziennie wymagany dobry niemiecki i doświadczenie, kontakt Wojciech Młotkowski 0-501-713-565

PODZIĘKOWANIA

„Człowiek jest tyle wart, ile drugiemu pomoże ...”

Pani Teresie Diagiel

Serdeczne podziękowania za dobroć i szlachetność serca wyrażoną pomocą w zorganizowaniu godnego pochówku składa

Rodzina zmarłego

PODZIĘKOWANIA

Serdeczne podziękowania

dla Pana Waldemara Szaniawskiego

Dyrektora ZPD „Świerad”

za nieodpłatne przekazania materiału drzewnego na remont schodów Stacji Ratunkowej GOPR w Świeradowie-Zdroju.

Kierownik Sekcji
Adam Hajny

Szanowni mieszkańcy naszego miasta

Zwracamy się z prośbą o pomoc w zbiorce puszek aluminiowych, ze sprzedaży których dochód zostanie przeznaczony na wyjazd dzieci i młodzieży w maju 2006 r. do Ustronia Morskiego. Wiemy, że niektórzy nasi koledzy nie mogą pojechać z powodu zbyt wysokich kosztów. Dlatego rodzice z kl. IIa i IIIa MZS podczas różnych imprez organizują stoiska z ciastami, pracami itp.. Poznać je po napisie **ZIELONA SZKOŁA**.

Zapraszamy i dziękujemy

UWAGA NOWI LEKARZE!!!

NZOZ „Jo-Med” Świeradów-Zdrój,
ul. Korczaka 7d

informuje swoich obecnych i przyszłych pacjentów,
że do ich dyspozycji są następujący lekarze:

1. **Aziz Joya** – lekarz chorób wewnętrznych – wykonuje:
– USG jamy brzusznej i tarczycy,
– badanie przepływów tętniczych kończyn dolnych.
2. **Henryk Marczuk** – specjalista medycyny rodzinnej, pediatra – wykonuje:
–USG stawu biodrowego u dzieci,
–badania kierowców i kandydatów na kierowców,
–badania profilaktyczne pracowników na stanowiskach bez szkodliwości i narażeń.
3. **Jean Bertin** – lekarz medycyny ogólnej (w trakcie specjalizacja lekarza chorób alergologiczno-pulmonologicznych dla dzieci).
4. **Hooshin Selahi** – specjalista laryngolog.
5. **Maria Borguj** - specjalista neurolog.
6. **Dariusz Szelski** - lekarz medycyny, doktor nauk, udziela konsultacji chirurgicznych.
7. **Bohdan Łasiz** - specjalista reumatolog, udziela konsultacji reumatologicznych.
8. **Henryk Marcinkowski** - doświadczony lekarz dla dzieci i dorosłych, przyjmuje od 3.10.2005 r.

Dr Aziz Joya przyjmuje wizyty wieczorne,
wykonuje prywatnie USG.

Wszyscy nasi lekarze specjaliści przyjmują wyłącznie naszych pacjentów.
Zapraszamy do korzystania z naszych usług wszystkich mieszkańców Świeradowa-Zdroju, Mirska i okolic.
Tel. 781-61-68

Dyrektor NZOZ „Jo-Med”
Aziz Joya

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Burmistrz Miasta Świeradów- Zdrój ogłasza

drugie nieograniczone przetargi ustne na zbycie prawa własności n/w niezabudowanych nieruchomości gruntowych oznaczonych geodezyjnie jako działki

1/ nr 1/3 am. 8 obręb VI o powierzchni 6297 m2 (Ps IV)
Kw nr 20.067.

Cena wywoławcza – 94.000 zł. + 22 % VAT

Wadium w wysokości 15.000 zł. płatne w terminie do dnia 27 października 2005 r

Przetarg odbędzie się dnia **31 października 2005 r.** o godz. **11.00**

Ponadto Nabywca poniesie koszty przygotowania nieruchomości do zbycia w wysokości 2.746 zł.

2/ nr 1/2 am. 8 obręb VI o powierzchni 4305 m2 (PslV, RIVb)
Kw nr 20.067

Cena wywoławcza – 64.000 zł. + 22 % VAT

Wadium w wysokości 12.000 zł. płatne w terminie do dnia 27 października 2005 r

Przetarg odbędzie się dnia **31 października 2005 r.** o godz. **13.00**

Ponadto Nabywca poniesie koszty przygotowania nieruchomości do zbycia w wysokości 2.746 zł.

Nieruchomość gruntowe niezabudowane, atrakcyjne położone u zbiegu ulic Leśnej i Moniuszki z dala od centrum miasta i ruchu samochodowego. Piękna panorama widokowa na Góry Izerskie. Kształt działek nieregularny, teren o zróżnicowanym poziomie, porośnięty trawą i samosiejkami. Zgodnie z zapisem w Studium Uwarunkowań i Zagospodarowania Przestrzennego Miasta działki zbywane z przeznaczeniem pod zabudowę pensjonatowo – mieszkaniową.

Uzbrojenie: linia energetyczna i telefoniczna .Nabywcy zostaną zobowiązani do rozwiązania gospodarki wodno – ściekowej we własnym zakresie.

Obciążenia: przez teren działki nr1/2 przechodzi linia energetyczna wraz ze słupami.

Na podstawie Ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego Dz. U. 2003.64.593, **prawo pierwokupu w/w nieruchomości** z mocy ustawy przysługuje Agencji Nieruchomości Rolnych, działającej na rzecz Skarbu Państwa.

Przetargi odbędą się w siedzibie Urzędu Miasta w Świeradowie Zdroju (biuro nr 8) przy ul. Piłsudskiego 15

Wadium na określoną działkę należy wpłacać przelewem na konto **Urzędu Miasta**

nr 33 1020 2124 0000 8502 0065 6959 w Banku PKO BP SA I/O Świeradów Zdrój

Za zgodną z terminem podanym w ogłoszeniu ustala się datę uznania konta Urzędu Miasta.

Wadium zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. W przypadku **uchylania** się zwycięzcy przetargu od zawarcia umowy notarialnej **wadium nie podlega zwrotowi.**

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie przelane na wskazany przed przetargiem nr konta bankowego w terminie 3 dni roboczych od daty zakończenia przetargu.

Szczegółowe informacje można uzyskać:

-w Referacie Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta (biuro nr 8)

- telefonicznie 0...75/78 17 558,

-Adres internetowy: www.swieradowzdroj.pl

-E-mail: grunty_swier@poczta.onet.pl

Świeradów Zdrój, dnia 29 września 2005 r.

OGŁOSZENIE

Sąd Rejonowy w Lwówku Śląskim

wyrokiem z dnia 29 lipca 2005 r. sygn. akt II K 367/05 skazał Józefa Cencura s. Wiktora ur. 19.03.1950 r. zam. w Świeradowie-Zdroju za to, że w dniu 2 czerwca 2005 r. w Świeradowie-Zdroju kierował rowerem będąc w stanie nietrzeźwym na karę 6 miesięcy ograniczenia wolności w postaci nieodpłatnej kontrolowanej pracy na cele społeczne w wymiarze

30 godzin w stosunku miesięcznym, zakaz prowadzenia motocykli, motorowerów na okres jednego roku, podanie wyroku do publicznej wiadomości.

Sąd Rejonowy
Wydział II Karny
Lwówek Śląski

Kalendarium

Projektu dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach ZPORR w ramach Priorytetu 1 – Rozbudowa i modernizacja infrastruktury służącej wzmocnieniu konkurencyjności regionów Zintegrowanego programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004-2006 pn. **Budowa oczyszczalni ścieków dla miasta Świeradów-Zdrój przy ul. Wiejskiej**

Nr wniosku: Z/2.02/I/1.2/96/04

1. dnia 19.04.2004r. ogłoszono przetarg na wyłonienie wykonawcy „Projektu budowlanego i wykonawczego budowy oczyszczalni ścieków oraz kanalizacji sanitarnej w Świeradowie-Zdroju”.

2. dnia 01.06.2004r. podpisano umowę z firmą SUMAX Sp. z o.o. 94-213 Łódź ul. Pługowa 9 na wykonanie „Projektu budowlanego i wykonawczego budowy oczyszczalni ścieków oraz kanalizacji sanitarnej w Świeradowie-Zdroju”.

3. dnia 23.07.2004r. złożono wniosek o dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego do Urzędu Marszałkowskiego.

4. dnia 01.09.2004r. otrzymujemy pismo z Urzędu Marszałkowskiego ws poprawek.

5. dnia 08.09.2004r. złożono poprawiony wniosek do Urzędu Marszałkowskiego.

6. dnia 18.10.2004r. otrzymujemy pismo z Urzędu Marszałkowskiego ws poprawek.

7. dnia 25.10.2004r. złożono poprawiony wniosek do Urzędu Marszałkowskiego.

8. dnia 05.11.2004r. wniosek zostaje poddany ocenie merytoryczno-technicznej przez Panel Ekspertów i otrzymuje 44 punkty na 56 możliwych do uzyskania.

9. dnia 16.03.2005r. do urzędu Marszałkowskiego przekazujemy pozwolenie na budowę oczyszczalni ścieków.

10. dnia 11.05.2005r. otrzymujemy pismo z Urzędu Marszałkowskiego, że dnia 22.04.2005r. wniosek uzyskał rekomendację RKS ds. Rozwoju Regionu, Zarząd Województwa dnia 26.04.2005r. zatwierdził wniosek do dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Wniosek zostanie przekazany do Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

11. dnia 13.06.2005r. kierujemy pismo do Ministerstwa Gospodarki i Pracy ws zmiany zapisów Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 9 maja 2005 roku zmieniającego rozporządzenie w sprawie przyjęcia UZPORR 2004-2006 (Dz.U. Nr 87, poz. 745).

12. dnia 04.07.2005r. otrzymujemy pismo z Urzędu Marszałkowskiego ws błędów formalnych wskazanych przez Wojewodę Dolnośląskiego.

13. dnia 15.07.2005r. składamy poprawiony wniosek w Urzędzie Marszałkowskim.

14. dnia 08.09.2005r. podpisujemy umowę o dofinansowanie Projektu z Wojewodą Dolnośląskim.

Chemiczny i fizyczny świat

Dnia 22 września odbyła się wycieczka do Wrocławia, na Politechnikę Wrocławską, na dzień Nauki. Wzięła w niej udział cała klasa G III B i część uczniów klas G II i G I pod opieką pana Jacka Simińskiego oraz praktykanta.

Na miejsce dotarliśmy około godziny 11.00 i udaliśmy się z nie-



chęcią do Auli na wykład. Spodziewaliśmy się wszyscy długiego i nudnego, zbyt mądrego dla nas wywodu jakiegoś profesora. Okazało się jednak inaczej. Wszyscy byliśmy uczestnikami eksperymentów na pograniczu magii i fizyki. Najpierw ujrzelśmy zdumiewające złudzenia optyczne. Później doświadczenia związane z powietrzem i elektrycznością. Widzieliśmy jak zachowuje się sztucznie „zwierzątko” podłączone pod wysokie napięcie (lekkie się zjeżyło), jak podnieść obiekt ważący 300 kg za pomocą dmuchanego materaca, jak wyciszyć szkolny dzwonek

(fajne, ale nie polecam bo zbyt skomplikowane, trzeba jedynie „odessać” powietrze z korytarza), najnowsza „broń” strzelająca plastikowymi butelkami. Następnie udaliśmy się na wydział chemii, gdzie na czterech stanowiskach ujrzelśmy doświadczenia, których raczej nie zobaczylibyśmy w szkole. Bo chyba raczej pan Jacek nie połał by nikomu ręki ciepłym azotem o temperaturze - 90 stopni C. Na wszystkich wrażenie zrobił stop Wooda. Stop metali, który w temperaturze otoczenia był substancją stałą, a w ciepłej wodzie substancją ciekłą.

Mogliśmy też spróbować swoich sił jako asystent chemika i przed kolegami zaprezentować spalanie magnezu. Ciekawa też była chemiczna krew czy chemiczne piwo, które miało pianę dokładnie na trzy palce !!! Na zakończenie udaliśmy się na rynek, gdzie mieliśmy godzinę czasu wolnego.

Do domów wróciliśmy zmęczeni (choć nie daliśmy tego poznać po sobie w autobusie), ale z nowymi doświadczeniami i przekonaniem, że chemia i fizyka, choć trudne, wcale nie są nudne, a czasem dostarczają wiele zabawy.

Olga Kudera

Obchody Dnia Sybiraka

17 września odbyły się w Świeradowie-Zdroju uroczyste obchody „Dnia Sybiraka”. Uroczystość zorganizował Związek Sybiraków – Koło nr 13 w Świeradowie zrzeszający zesłańców zamieszkujących nasze miasto a także gminę Mirsk.

Obchody, poprzedziła msza święta w Świeradowskim Kościele Św. Józefa. Stąd zgromadzeni udali się do Kawiarni Zdrojowej gdzie odbyła się część oficjalna i artystyczna uroczystości. Oficjalną część uroczystości rozpoczęto od odegrania „Marsza Sybiraków”. Następnie zgromadzonych gości przywitała Pani Irena Tugli Prezes Świeradowskiego Koła.

Wśród zaproszonych i przybyłych na uroczystości znaleźli się burmistrzowie Świeradowa-Zdroju i gminy Mirsk, probo-



szowie obu świeradowskich oraz Mirskiej parafii, przedstawi-



ciele policji, kombatanCI i wielu innych. Najdonioślejszym momentem samych uroczystości było odznaczenie trzynastu członków Koła „Krzyżami Zesłańców Sybiru”, odznaczeniem ustanowionym dwa lata temu jako wyraz pamięci narodowej o zesłanych w głąb Związku Radzieckiego.

Wśród odznaczonych znaleźli się: senior koła i jednocześnie zesłaniec powojenny Pan Wincenty Harbul, który odczytał z tej okazji krótkie przemówienie a także spośród pozostałych członków Koła zamieszkałych na terenie gminy Mirsk:

Pani **Helena Klub**,
Pan **Stanisław Indyk**,

Pani **Marta Kij**,
Pani **Anna Kruczel**,
Pani **Weronika Nowicka**,
Pani **Helena Szczęsna**,
Pan **Piotr Kułaga**,
Pani **Anna Makuchowska**,
spośród mieszkańców Świeradowa-Zdroju odznaczenie nada-

no:
Pani **Teresie Wysockiej**,
Pani **Annie Sobieraj**,
Pani **Halinie Bokisz**,
oraz
Pani **Julii Koźbrel**,

Po zakończeniu części oficjalnej, część artystyczną uroczystości uświetnił swoim występem zaproszony przez organizatorów zespół „Podgórzanie” prowadzony przez Panią Teresę Malczewską. Występ „Podgórzan” zakończył tegoroczne obchody „Dnia Sybiraka”.

Rafał May

Na chodniku przystań bokiem

Wrzesień jest miesiącem, w którym szczególną uwagę zwraca się na bezpieczeństwo podczas drogi do i z szkoły. Celem wczesnego zwrócenia uwagi na problem, w dniu 27.08.2005 r. Z inicjatywy policjantów z Komisariatu Policji w Leśnej Rewir Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju, nauczycieli Świetlicy „Ul” i radnych odbył się turniej gier i zabaw pod hasłem „BEZPIECZNA DROGA DO SZKOŁY”

Impreza zgromadziła około 160 osób dla których przygotowano szereg zabaw i konkursów wśród których należy wymienić: rowery tor przeszkód (I m. M. Twardygroch, II m. D. Świerszczak, III m. G. Marciniak), test wiedzy o ruchu drogowym (I m. P. Osiński, A. Półtorak, II m. A. Półtorak, U. Półtorak), bezpieczne wędrowki do szkoły przez las (I m. P. Osiński), hula-hop (I m. P. Czarniecka, II m. N. Minus), rzuty do kosza (I m. K. Brendowski, D. Daszuta, II m. P. Pakiet, III m. P. Urbański i M. Gajowniczek), konkurs plastyczny i literacki pt. „Bezpieczna droga do szkoły” (I m.

K. Mandziej, A. Półtorak, A. Kasprzak, M. Golanowski; III m. I. Drożdżińska, J. Chwaszcz, A. Fierkiewicz), konkurs ekologiczny (M. Królikowski, M. Szumlas, K.

PODZIĘKOWANIA

Organizatorzy składają szczególne podziękowania ludziom bez których nie udało by się nasze przedsięwzięcie, osobom, które rozumieją problemy dzieci i szkoły, które wielokrotnie okazywały hojność, a należą do nich: Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Jeleniej Górze, Beata i Mieczysław Szwarz, Jan Piotrowski, Irena i Henryk Szuszkiewicz, Sławka i Leszek Dobrzyński, Józef Czeczajluk, Artur Romanowicz, Katarzyna Choroszy i Tomasz Krzeszewski, Koło Łowieckie Wieniec, Pizzeria Venezia, Józefa Gordon, Sławek Capliński, Miejskie Biuro Informacji Turystycznej, Roland Marciniak, Paweł Bulera, Dariusz Witecki, Tadeusz Półtorak, Ryszard Nowak i właściciele sklepów, które ofiarowały słodycze i niespodzianki.

Tylko życie poświęcone innym warte jest przeżycia
(A. Einstein)

Członkowie Komisji Oświaty

Królikowska, P. Lipnicka, A. Kasprzak, G. Wojsa, J. Drożdżińska, J. Chwaszcz, J. Junciewicz, K. Czarniecki).

Teresa Fierkiewicz

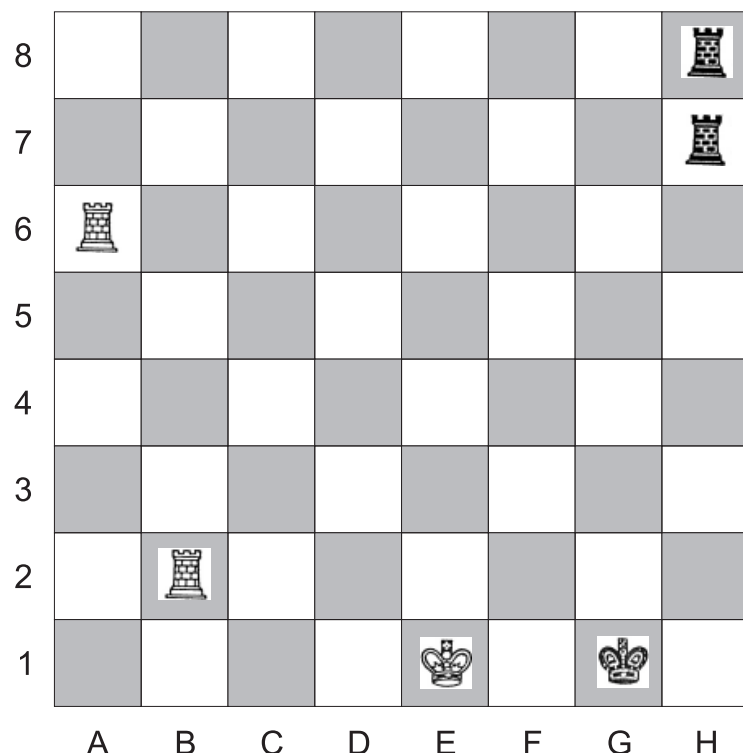
PODZIĘKOWANIA

Ponadto serdeczne podziękowania składam właścicielom sklepów: Supermarketowi SPAR, Pani Helenie Krystynie Semkowicz-Jankowiak, Państwu Danucie i Wojtkowi Erlingom, Pani Patrycji Rogólskiej, Pani Ewie Romanowskiej, Marketowi Grupy EKO ze Świeradowa-Zdroju, Państwu Madlen i Andrzejowi Szymalskim, Panu Edmundowi Rachwałskiemu, Paniom Halinie Turek i Bogumile Turek Jarosz, Paniom Marii i Danucie Kropidłowskim, Pani, Jadwidzie Muszka, Panu Tadeuszowi Afickiemu, Pani Danucie Nowak, Panu Mieczysławowi Siergun, Aptecę „Zdrojowej”, Aptecę „Pod Izerami”, Panu Tomaszowi Sawicz, Pani Barbarze Popiół, Panu Ryszardowi Maciejewskiemu, Pani Karolinie Guzy, Karkonoskiemu Konsorcjum Budowlanemu, Panu Wiesławowi i Małgorzacie Biernat, Panu Kamilowi Kopeć, Paniom z Jaskini Solnej „GALOS” za ofiarowanie słodyczy i niespodzianek

składa

Radna Aleksandra Kasprzak

Szach i mat (21)



Tym razem coś nowego.

Białe cofają swoje ostatnie posunięcie i dają mat w jednym ruchu.

Termin rozwiązania - 15 października 2005

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie zadania lipcowego otrzymują: **Grzegorz Kukła** i **Piotr Kukła** z Krakowa (przebywający na wczasach w Świeradowie-Zdroju).

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Burmistrz Miasta Świeradow-Zdrój. Redaguje zespół: Rafał May, Monika Hajny. Nakład: 2.000 egz. DTP: Robert Dobosz, tel. 608-88-21-11. Druk: Norpol-Press Sp. z o.o., Wrocław, ul. Żmigrodzka, tel. (071) 75 363 43. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać w Miejskim Biurze Informacji Turystycznej przy ul. Zdrojowej 10, tel. 781-63-50, fax 781-61-00; e-mail: it@swieradowzdroj.pl. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności oraz zastrzega sobie prawo skracania i przeredagowywania treści ogłoszeń oraz odmowę publikacji. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



Jest w pojazdach starych jakaś siła...



Już po raz drugi tego roku do Świeradowa-Zdroju zjechały stare, piękne auta z całej Polski ale nie tylko. A stało się to dzięki Legnickiemu Towarzystwu Automobilowemu, które w lipcu br. brało udział w Międzynarodowym Zlocie Pojazdów Zabytkowych zorganizowanym w naszym mieście po raz pierwszy przez Pana Zbyszka Piwowarkę przy współpracy z Urzędem Miasta. Wtedy to właśnie, członkowie tego Towarzystwa postanowili, że odwiedzą nasze piękne uzdrowisko z uczestnikami, organizowanego przez siebie, IV Rajdu Pojazdów Zabytkowych Szlakami Polskich Komedii i tak się też stało.

W ostatnią sobotę września mogliśmy podziwiać ponad 40 aut, które przez kilka godzin prezentowane były przy ul. Zdrojowej. Aby zaakcentować, że miłośnicy pojazdów zabytko-



wych wraz ze swoimi „maszynami” są mile widziani w naszym kurorcie Burmistrz Miasta Zbigniew Szereniuk ufundował puchar za „najciekawsze i najefektowniejsze auto”, który przypadł w udziale Państwu Lidii i Romualdowi Szymańskim z Karpacza, za auto MATHIS TORPEDO z 1921 roku, który

był najstarszym autem biorącym udział w Rajdzie (na zdjęciu). Warto przypomnieć, że Państwo Szymańscy w naszym Rajdzie, w lipcu zdobyli drugie miejsce z pięknym autem MG z 1952 roku. A w swojej kolekcji posiadają jeszcze inne równie ciekawe samochody.

(DMM)

Impreza w szalaście

W sobotę 24 września, w „Szalaście” Państwa Ochramowicz, odbyła się druga edycja działań p.n. „Czerniawa, jaka strawa?”. Jej organizatorem była Fundacja na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej „Świeradów-Czerniawa”.

W pierwszej części przedsięwzięcie miało charakter popisów kulinarnych połączonych z degustacją i oceną, zaś w drugiej zabawy ludowej.

Do konkursu przystąpili zarówno hotele, jak również indywidualni mistrzowie sztuki kulinarnej. Wszyscy byli pod wrażeniem pomysłowości oraz wykwintności serwowanych potraw, dlatego nikt nie zazdrościł pięcioosobowemu jury, które musiało dokonać oceny w trzech kategoriach:

potrawy, ciasta i nalewki. Jako kryteria oceny przyjęto smak oraz sposób podania. Nie bez znaczenia była również nazwa potrawy. Konkursowi patronował Burmistrz Miasta Zbigniew Szereniuk, który wręczył ufundowane przez siebie puchary.

W kategorii potrawy pierwsze miejsce i puchar Burmistrza Miasta przyznano Panu Adamowi Pietraszowi za chleb ze smalcem z Czarciego Młyna, drugie Hotelowi „Kaja” za schab w sosie jabłkowym, a trzecie Hotelowi „Pod Jeleniem” za przepiórkę w sosie cytrynowo-konjakowym.

Z kolei w kategorii ciasta pierwsze miejsce i puchar Burmistrza Miasta otrzymał „Park



Hotel” za tort wiśniowy, drugie Pani Marianna Kralewska za „Wiśniowe чудо”, a trzecie Pani Agnieszka Terlecka za „Delicje”.

W ostatniej kategorii - nalewki, pierwsze miejsce oraz puchar Burmistrza zdobyła

podobnie jak w ubiegłym roku Pani Marianna Kralewska za „Porterówkę”, drugie miejsce Pan Arkadiusz Gettner za wino z czerwonej porzeczki, a trzecie Pani Marianna Kralewska za „Nalewkę piernikową” czym udowodniła, że nie ma sobie równych w tej konkurencji. Przyznano również dwa wyróżnienia: Pani Mariannie za placki z kaszy kukurydzianej

i Arkowi Gettner za wiśnie w czekoladzie.

Laureatom serdecznie gratulujemy i życzymy sukcesów w przyszłości, a wszystkim uczestnikom dziękujemy za udział w konkursie i zaprezentowanie potraw, które bez wyjątku zdobyły uznanie degustujących i zachwyciły swoimi walorami. Dziękujemy również Panu Burmistrzowi za ufundowanie pucharów i dofinansowanie imprezy. Szczególne słowa podziękowania kierujemy do Państwa Ochramowicz, właścicieli „Szalaśtu”, za bezinteresowne udostępnienie tego wspaniałego obiektu. Wierzmy, że przyczyni się on do promocji Czerniawy jako jedynej w swoim rodzaju miejscowości na ziemi.

**Prezes Fundacji
Małgorzata Gettner**